

Ὁ Θεόκλητος κατήγετο ἐκ Πατρῶν καὶ ἦν κατὰ παράδοσιν ἀνεμῆρος τοῦ πατριάρχου Ἱερεμίου τοῦ Γ' τοῦ ἀπὸ Καισαρείας. Εἰς τὴν μητρόπολιν Φιλίππουπόλεως προήχθη τῷ 1718 διαδεχθεὶς τὸν Καλλίνικον προβιβασθέντα εἰς τὴν μητρόπολιν Ἡρακλείας, (κατὰ Ὀκτώβριον τοῦ 1718)¹⁾. Δύο γράμματα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ 1719 Δεκεμβρίου 28 καὶ 1720 Φεβρουαρίου 4 χρονολογούμενα καὶ πρὸς τὸν Ἱεροσολύμων Χρυσάνθον ἀποστελλόμενα σώζονται ἐν τῇ ἀλληλογραφίᾳ τοῦ μνησθέντος Χρυσάνθου²⁾. Κατὰ τὰ ἔτη 1722—1724 εὐρίσκεται συνοδικὸς ἐν Κ/πόλει καὶ συνομογραφίαι εἰς τρία συνοδικὰ Γράμματα τῶν ἐτῶν 1722, 1723 καὶ 1724³⁾ καὶ πάλιν κατὰ τὸ 1727 παρεύρισκεται ἐν τῇ βασιλευσίᾳ καὶ ὑπογράφει τὴν ἐπὶ Παΐσιου γενομένην τοῦ Ἱερεμίου καθαιρέσιν τῷ αὐτῷ ἔτει φέρεται ὑπογεγραμμένος καὶ εἰς Σιγίλλιον τοῦ Παΐσιου δι' οὗ ἐπικυροῦται ἡ σταυροπηγικὴ ἀξία τοῦ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Πατρῶν μοναστηρίου τῆς Θεοτόκου, τοῦ ἐπιλεγομένου Ὀμπλῶ⁴⁾. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἢ καὶ τὸ ἐπόμενον, ἄγνωστον διὰ ποίαν αἰτίαν (ἴσως διὰ ἐνεργείας μυστικῆς σκοπούσας τὴν ἐπαναφορὰν εἰς τὸν θρόνον τοῦ Ἱερεμίου) καθαιρεῖται καὶ ἀποστέλλεται εἰς ἔξορίαν, ἀντ' αὐτοῦ δὲ ἐκλέγεται Φιλίππουπόλεως ὁ Μακάριος⁵⁾, ὅστις καὶ ἀπέθανε τῷ 1728, ὁπότε καὶ πάλιν ἐκλέγεται Φιλίππουπόλεως ὁ Θεόκλητος ἀθωωθείς καὶ ἀνακληθεὶς ἐκ τῆς ἔξορίας. Τὴν εἰδησίην ταύτην τοῦ θανάτου τοῦ Μακαρίου καὶ τὴν ἀνάδειξιν αὐτοῦ τοῦ Θεοκλήτου μεταδίδει ὁ Μέγας Πρωμκήριος τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας Ἰωαννης δι' ἐπιστολῆς αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἄρτης⁶⁾ χρονολογούμενης ἀπὸ 31 Ἰανουαρίου 1729 οὕτω: «Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ γενοῦ Φιλίππουπόλεως, ὁ πρῶτον πάλιν Θεόκλητος ἐπανέλαβε τὴν ἐπαρχίαν ἐκείνην, γνώμη τοῦ παναγιωτάτου καὶ τῆς συνόδου καὶ ἔρχεται ὅσον οὐκ ἀμετακίνητος ἀπὸ τῆς ἔξορίας. Τίνι δὲ τρόπῳ ἠκολούθησε τὸ ἀπροσδόκητον τοῦτο καλὸν εἰς τοῦ λόγου του, εἴτε τῆς Προνοίας ἔργον νὰ τὸ εἰποῦμεν, εἴτε καὶ τύχης ἄλλης, ἀφήνω νὰ τὸ συμπεράνῃ ἢ ὑμετέρα σύνεσις». Κατὰ τὸ 1729 διαμένει ὁ Θεόκλητος ἐν Κ/πόλει καὶ ὑπογράφει πρᾶξιν τοῦ Παΐσιου. Ἐκεῖ διενήργει καὶ πάλιν μετὰ τῶν φανατικῶν ὀπαδῶν τοῦ Ἱερεμίου νὰ ἐπαναφέρῃ αὐτὸν ἐκ τῆς ἔξορίας εἰς τὸν θρόνον. Τὸ τοιοῦτον γνωστὸν γενομένον ἐπέφερε καὶ πάλιν τὴν καθαιρέσιν αὐτοῦ ὅτε δὲ κατὰ τὸ 1731 ἐπῆλθεν ἡ συνδιαλλαγὴ μετὰ τοῦ Ἱερεμίου καὶ Παΐσιου⁷⁾, τότε συνηχορήθη καὶ ὁ Θεόκλητος συναθωωθείς μετὰ τοῦ Ἱερεμίου κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ ἁγίου Δημητρίου ὡς γίνεται δῆλον ἐξ ἐπιστολῆς τοῦ Θεσσαλονίκης Ἰωακείμ πρὸς τὸν Ἄρτης Νεόφυτον χρονολογούμενης ἀπὸ Δεκεμβρίου τοῦ 1731: «Ἐδιδάσθη ἡ ἀθώωσις τοῦ Ἱερεμίου καὶ Φιλίππουπόλεως κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ ἁγίου Δημητρίου». Κατὰ ταῦτα ὁ Θεόκλητος δις καθηρέθη καὶ δις ἀπεκατέστη εἰς τὸν θρόνον τῆς Φιλίππουπόλεως. Μετὰ τὴν δευτέραν πτώσιν τοῦ Ἱερεμίου τῷ 1733 φαίνεται ὅτι ἠσύχασε καὶ αὐτός τῷ 1733 ὑπογράφει ὡς συνοδικὸς πρᾶξιν τοῦ πατριάρχου Σεραφεὶμ καὶ τῷ 1737 ἀναχωρεῖ καὶ πάλιν κατὰ Ἰανουάριον εἰς Κ/πόλιν ὡς γίνεται δῆλον ἐκ τῆς κατωτέρω ἐπιστολῆς του πρὸς τὸν Ἄρτης «καὶ ἡμεῖς σὺν Θεῷ τῇ κ' τοῦ παρόντος κινούμεν διὰ τὴν Πόλιν» ἀπὸ τοῦ 1746—1747 (ἐπὶ Παΐσιου) ἦν καὶ πάλιν μέλος τῆς συνόδου καὶ ἐπίτροπος τοῦ ἐθνικοῦ ταμείου⁸⁾. Πότε ἀπέθανεν ἄγνωστον. Τοῦ Θεοκλήτου

πρ. Λεοντοπόλιος
ἕως τῆς ἐκείνης
ἐκείνης τῆς
τ. 11. 1937
v. 58-59

νεοῦ τοῦ Πιμεκλείου Καλλίνικου, ὃν ὑπεστήριξε ὁ γάμος (ἴσως τῆς Κοιμίας), ἄγνωστον διατί βλ. ὑπογραφήν Καλλίνικου εἰς σελ. 213

1) «Ἑλληνικά», Β', 434.
2) Σάθα, Μεσαιων. Βιβλ. Γ', 523.
3) Σωφρονίου Εὐστρατιάδου, Πατριαρχῶν Γράμματα ἐν «Νέα Σιών» (1934) τεύχος Ἰουνίου-Ἰουλίου σ. 368.
4) Περί τοῦ Θεοκλήτου ἰδ. καὶ Ζεργένοβου, Ἱστορικαὶ ἔρευναι περὶ τὰς ἐκκλησίας τῶν νήσων τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου Θαλάσσης τ. Α' τεύχος β' ἐν Ἐρμούπολει 1922 σ. 201—203.
5) Ἐκείνη τὴν ἡμέραν τῆς 11. 187.

Ὁσιώτατοι ἐπίτροποι καὶ λοιποὶ πρόκριτοι πατέρες τῆς ἱερᾶς καὶ σεβασμίας μονῆς τῆς Μεγίστης Λαύρας τὴν ἡμετέραν περιπόνητον ἡμῶν παροσιότητα ἐκ ψυχῆς ἐν Κυρίῳ ἐχόμενοι ἥδιστα προσαγορεύομεν. Μετὰ δὲ τὰς ἐχρεϊκὰς ἡμῶν προσηύσεις εἰδοποιούμεν τῇ παροσιότητι σας, ὅτι ἰδοὺ ὁποῦ ἀποστέλλεται ἐπετρόχος εἰς τὰ αὐτόθι ἐν τῇ ἱερᾷ ἡμῶν μονῇ ὁ ἐξ Ἀθηρῶν διάκονος **Σαμουὴλ** περὶ οὗ ὄντας εἶτι ἐνταῦθα εἶχομεν σὰς ὁμιλήσει καὶ ἐδώσατε τότε καὶ ἡ παροσιότης σας τὸ περικλειόμενον γράμμα, τὸ ὁποῖον σὰς τὸ στέλλομεν διὰ τὰ ἐνθυμηθῆτε ὅτι καὶ τῇ συναινεσει ἡμῶν ἐγένετο εἰς τὸ νὰ σταλῇ περιορισμένος ἐν τῇ ἱερᾷ ἡμῶν μονῇ ἀλλ' ἐπειδὴ καὶ τότε δὲν ἐπαύθη, φοβούμενοι μᾶλλον νὰ τὸν στείλωσιν ἐκείθεν ἀπὸ τὰς Ἀθήνας ἵνα μὴ δραπετεύσῃ, ἐλθόντα

οκλήτου εὐρέθη εἰς τὸ ἀρχεῖον τοῦ Ἄρχιεπίσκοπου ἡ ἀκολουθοῦς ἐπιστολή.

Πανιερότατε λογιότατε καὶ θεοπροβλήτε μητροπολίτα πρώην Ἀρχιεπίσκοπος ἐν ἀγίῳ Πνεύματι ἀγαπητὲ ἀδελφε καὶ συλλειτουργὲ κὶν Νεόφυτε τὴν ἡμετέραν θεοπροσίτητον πανιερότητα ἐν ἀγίῳ φιλίῳ περιπτυσσόμενος κατασπάζομαι καὶ ἠδέως προσαγορεύω, δόμενος τοῦ ἁγίου Θεοῦ ἵνα διαφωτιστῇ αὐτὴν ἀνωτέραν παντὸς λεπτοῦ μετὰ πάντων τῶν ἐν Χριστῷ καταλήμθω εἰς πολλὰς ἐτῶν περιόδους, οὗ τῇ χάριτι καὶ δι' εὐχῶν αὐτῆς πατήρων καὶ ἡμεῖς ὑγιαίνομεν.

Πανίερον αὐτῆς ἐπιστολήν ἐλάβομεν καὶ τὴν ἐφετην καὶ περιπόνητον αὐτῆς ἔγγραφοι μακρότερος ἀμέτρος ἐχόμενον καὶ τὰ γραφόμενα ἐκαταλάβαμεν καὶ τὰς ἐνοχλήσεις καὶ στενοχωρίας ὁποῦ ἔπαθεν καὶ ἐλυπήθημεν τὰ μάλιστα, ὁποῦ εἰς τὸ γηράς της ἀντὶ τὰ ἔξῃ ἀνάπανον ἔπαθε τόσα ὅμως καὶ ἀντὶ πρὸς ὠφέλειαν τῆς ψυχῆς εἶνε ἀλλὰ δόξα τῷ ἁγίῳ Θεῷ ὁποῦ ὠκονόμησεν καὶ ἐκαταισχύνθησαν οἱ ἐχθροί. Τὸν προσηγόμενον κὶν **Γρηγόριον** διὰ τὸ χατήρι της τὸν ἐβοηθήσαμεν καὶ γράμματα παιδείας ἐκ ἐκκλησίας ἀνεγνώσθησαν ὅμως ἀδελφε εἰς μεγάλην στενοχωρίαν εἰσίσκονται οἱ χριστιανοὶ τὰ κακὰ ἐπάλληλα ἦλθον ἱσθηράδες ἔχοντες ἔως τώρα τεσσάρους ὀρθοὶ, τὸν ἀμαμπάδες, τὸ ἄλλο τὸ θανατικὸν τὸ ἐπερβολικόν, ὁποῦ ἀκόμη δὲν ἔπασσεν οἱ γαριτάροι ὁποῦ ἠγρίεσαν, καὶ καθέκαστην ζημιώνουσι τοὺς χριστιανούς καὶ ὁ ἅγιος Θεὸς νὰ οἰκονομήσῃ τὸ συμφερότερον τὰ μαγιάκια ἐπαργεῖα νὰ ἐτοιμάσων καὶ νὰ τὰ φέρον νὰ τὰ δώσων τῷ προσηγόμενῳ νὰ τὰ φέρῃ ἐπειδὴ τὰ αὐτόμαρκα εἶνε δυσέργετα καὶ ἡμεῖς σὺν Θεῷ τῇ κ' τοῦ παρόντος κινούμεν διὰ τὴν Πόλιν καὶ παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς σημειώσῃ τὴν ὑγίαν της καὶ εἴ τι ἀκοῆς ἄξιον καὶ μὲ διάφορος ὡς φίλος παλαιὸς καὶ ὡς γέροντάς μου νὰ μὲ προστάξῃ εἰς ὅτι εἶμαι ἄξιος νὰ τὴν δονέω. Ταῦτα μὲν ἐν συντόμῳ οἱ δὲ χρόνοι τῆς ἡμετέρας θεοπροσίτου πανιερότητος εἶσαν θεοῦθεν πάμπολλοι μετ' ἐντυχίας.

αψλζ' Ἰανουαρίου ιη'

† ὁ Φιλιππουπόλεως Θεόκλητος

Ζ) Ο ΜΑΡΩΝΕΙΑΣ ΓΑΒΡΙΗΛ

Ὁ Μαρωνεῖας Γαβριὴλ, τὸν ὁποῖον ἀγνοεῖ ὁ Ἀλεξούδης Ἀνθίμος,

M. I. TEAFON Πατριάρχης Ἐκκλησίας
Α.Θ. 1457 κ. 241

Σημειώσεις

Φιλιππουπόλεως Θεόκλητος

Φιλιππουπόλεως Θεόκλητος

Ὁ Θεόκλητος κατήγετο ἐκ Πατίμου καὶ ἦν κατὰ παράδοσιν ἀνεψιὸς τοῦ πατριάρχου Ἱερεμίου τοῦ Γ' τοῦ ἀπὸ Καισαρείας. Εἰς τὴν μητρόπολιν Φιλίππουπόλεως προήχθη τῷ 1718 διαδεχθεὶς τὸν Καλλίνικον προβιβασθέντα εἰς τὴν μητρόπολιν Ἡρακλείας, (κατὰ Ὀκτώβριον τοῦ 1718)¹⁾. Δύο γράμματα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ 1719 Δεκεμβρίου 28 καὶ 1720 Φεβρουαρίου 4 χρονολογούμενα καὶ πρὸς τὸν Ἱεροσολύμων Χρυσάνθον ἀποστελλόμενα σώζονται ἐν τῇ ἀλληλογραφίᾳ τοῦ μνησθέντος Χρυσάνθου²⁾. Κατὰ τὰ ἔτη 1722—1724 εὐρίσκεται συνοδικὸς ἐν Κ/πόλει καὶ συνυπογράφει εἰς τρία συνοδικὰ Γράμματα τῶν ἐτῶν 1722, 1723 καὶ 1724 καὶ πάλιν κατὰ τὸ 1727 παρευρίσκεται ἐν τῇ βασιλευσούῃ καὶ ὑπογράφει τὴν ἐπὶ Παΐσιου γενομένην τοῦ Ἱερεμίου καθάρισιν τῷ αὐτῷ ἔτει φέρεται ὑπογεγραμμένος καὶ εἰς Σιγγίλιον τοῦ Παΐσιου δι' οὗ ἐπικυροῦται ἡ σταυροπηγιακὴ ἀξία τοῦ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Πατρῶν μοναστηρίου τῆς Θεοτόκου, τοῦ ἐπιλεγομένου Ὀμπλίου³⁾. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἦ καὶ τὸ ἐπόμενον, ἄγνωστον διὰ ποίαν αἰτίαν (ἴσως διὰ ἐνεργείας μυστικῆς σκοπούσας τὴν ἐπαναφορὰν εἰς τὸν θρόνον τοῦ Ἱερεμίου) καθαιρεῖται καὶ ἀποστελλέται εἰς ἔξορίαν, ἀντ' αὐτοῦ δὲ ἐκλέγεται Φιλίππουπόλεως ὁ Μακάριος⁴⁾, ὅστις καὶ ἀπέθανε τῷ 1728, ὁπότε καὶ πάλιν ἐκλέγεται Φιλίππουπόλεως ὁ Θεόκλητος ἀθώωθεις καὶ ἀνακληθεὶς ἐκ τῆς ἔξορίας. Τὴν εἰδησιν ταύτην τοῦ θανάτου τοῦ Μακαρίου καὶ τὴν ἀνάδειξιν αὐτοῦ τοῦ Θεοκλήτου μεταδίδει ὁ Μέγας Πριμηρῆσιος τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας Ἰωαννης δι' ἐπιστολῆς αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἄρτης⁵⁾ χρονολογουμένης ἀπὸ 31 Ἰανουαρίου 1729 οὕτω: «Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ νέου Φιλίππουπόλεως, ὁ πρῶτος πάλιν Θεόκλητος ἐπανέλαβε τὴν ἐπαρχίαν ἐκείνην, γνώμη τοῦ παναγιωτάτου καὶ τῆς συνόδου καὶ ἔργεια ὅσον ἄλλω μετέπειτα ἀπὸ τῆς ἔξορίας. Τίτι δὲ τρόπον ἠκολούθησε τὸ ἀπροσδόκητον τοῦτο καλὸν εἰς τοῦ λόγου του, εἴτε τῆς Προνοίας ἔργον γὰρ τὸ εἰποῦμεν, εἴτε καὶ τύχης ἄλλης, ἀφήνω νὰ τὸ συμπεράνη ἢ ἡμετέρα σύνεσις». Κατὰ τὸ 1729 διαμένει ὁ Θεόκλητος ἐν Κ/πόλει καὶ ὑπογράφει πρᾶξιν τοῦ Παΐσιου. Ἐκεῖ διενήργει καὶ πάλιν μετὰ τῶν φανατικῶν ὁπαδῶν τοῦ Ἱερεμίου νὰ ἐπαναφέρῃ αὐτὸν ἐκ τῆς ἔξορίας εἰς τὸν θρόνον. Τὸ τοιοῦτον γνωστὸν γενομένον ἐπέφερε καὶ πάλιν τὴν καθάρισιν αὐτοῦ ὅτε δὲ κατὰ τὸ 1731 ἐπῆλθεν ἡ συνδιαλλαγὴ μετὰ τοῦ Ἱερεμίου καὶ Παΐσιου⁶⁾, τότε συνεχωρήθη καὶ ὁ Θεόκλητος συναθώωθεις μετὰ τοῦ Ἱερεμίου κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ ἁγίου Δημητρίου ὡς γίνεται δῆλον ἐξ ἐπιστολῆς τοῦ Θεσσαλονίκης Ἰωακείμ πρὸς τὸν Ἄρτης Νεόφυτον χρονολογουμένης ἀπὸ Δεκεμβρίου τοῦ 1731: «Ἐδιδάσθη ἡ ἀθώωσις τοῦ Ἱερεμίου καὶ Φιλίππουπόλεως κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ ἁγίου Δημητρίου». Κατὰ ταῦτα ὁ Θεόκλητος δις καθηρέθη καὶ δις ἀπεκατέστη εἰς τὸν θρόνον τῆς Φιλίππουπόλεως. Μετὰ τὴν δευτέραν πτώσιν τοῦ Ἱερεμίου τῷ 1733 φαίνεται ὅτι ἠσύχασε καὶ αὐτός τῷ 1733 ὑπογράφει ὡς συνοδικὸς πρᾶξιν τοῦ πατριάρχου Σεραφεὶμ καὶ τῷ 1737 ἀναχωρεῖ καὶ πάλιν κατὰ Ἰανουάριον εἰς Κ/πολιν ὡς γίνεται δῆλον ἐκ τῆς κατωτέρω ἐπιστολῆς του πρὸς τὸν Ἄρτης «καὶ ἡμεῖς σὺν Θεῷ τῇ κ' τοῦ παρόντος νοιοῦμεν διὰ τὴν Πόλιν» ἀπὸ τοῦ 1746—1747 (ἐπὶ Παΐσιου) ἦν καὶ πάλιν μέλος τῆς συνόδου καὶ ἐπίτροπος τοῦ ἐθνικοῦ ταμείου¹⁾. Πότε ἀπέθανεν ἄγνωστον. Τοῦ Θε-

Θεοκλήτος
18.7.1937

1) Θεσσαλονίκη ΣΤ', 76.
2) Σ δ θ α, Μεσαίων, Ββλ. Γ', 533.
3) Ἑλληνικά, Γ', 118.

1) Ἑλληνικά, Β', 434.
2) Ῥωμανὸς ὁ Μελοδός, Α', 168.
3) Σ ω φ ρ ο ν ἰ ο υ Ε ὐ σ τ ρ α τ ἰ ἄ δ ο υ, Πατριαρχῶν Γράμματα ἐν «Νέε Σιών» (1934) τεύχος Ἰουνίου—Ἰουλίου σ. 368.
4) Περὶ τοῦ Θεοκλήτου ἴδ. καὶ Ζ ε ρ λ έ ν τ ο υ, Ἱστορικαὶ ἔρευναὶ περὶ τὰς ἐκκλησιαστικὰς νήσους τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου Θαλάσσης τ. Α' τεύχος β' ἐν Ἐφημοπόλει 1922 σ. 201—203.

σεβασμίας μονῆς τῆς Μεγίστης Λαύρας τὴν ἑμετέραν περιπόθητον ἡμῖν παροσιότητα ἐκ ψυχῆς ἐν Κυρίῳ ἐνχόμενοι ἥδιστα προσαγορευόμεν. Μετὰ δὲ τὰς εὐχετικὰς ἡμῶν προσήσεις εἰδοποιούμεν τῇ παροσιότητί σας, ὅτι ἰδοὺ ὁποῦ ἀποστέλλεται ὑπερόριος εἰς τὰ αὐτόθι ἐν τῇ ἱερᾷ ἡμῶν μονῇ ὁ ἐξ Ἀθηνῶν διάκονος **Σαμουὴλ** περὶ οὗ ὄντιας ἔτι ἐπιταῦθα εἶχομεν σὰς ὁμιλήσει καὶ ἐδώσατε τότε καὶ ἡ παροσιότης σας τὸ περικλειόμενον γράμμα, τὸ ὁποῖον σὰς τὸ στέλλομεν διὰ τὰ ἐνθυμηθῆτε ὅτι καὶ τῇ συναίεσει ἡμῶν ἐγένετο εἰς τὸ τὰ σταλῆ περιωρισμένος ἐν τῇ ἱερᾷ ἡμῶν μονῇ· ἀλλ' ἐπειδὴ καὶ τότε δὲν ἐστάλη, φοβούμενοι μᾶλλον τὰ τὸν στείλωσιν ἐκεῖθεν ἀπὸ τὰς Ἀθήνας ἵνα μὴ δραπετεύσῃ, ἐλθόντα

οκλήτου εὐρέθη εἰς τὸ ἀρχεῖον τοῦ Ἄρτης ἡ ἀκόλουθος ἐπιστολή·

Πανιερώτατε λογιώτατε καὶ θεοπροβλήτε μητροπολίτα πρώην Ἄρτης ἐν ἀγίῳ Πνεύματι ἀγαπητὲ ἀδελφεῖ καὶ σκελετοουργὲ κὺρ Νεόφυτε τὴν ἑμετέραν θεοφροσύνητον πανιερότητα ἐν ἀγίῳ φιλήματι περιπτυσσόμενος κατασπάζομαι καὶ ἡδέως προσαγορεύω, δεόμενος τοῦ ἀγίου Θεοῦ ἵνα διαφνύατι τὴν ἀνομιάν παντὸς λυπηροῦ μετὰ πάντων τῶν ἐν Χριστῷ καταθεμῶν εἰς πολλὰς ἐτῶν περιόδους, οὗ τῇ χάριτι καὶ δι' ἐνδῶν αὐτῆς παντέρων καὶ ἡμεῖς ὀφθαίνομεν.

Πανίερον αὐτῆς ἐπιστολὴν ἐλάβομεν καὶ τὴν ἐφετῆν καὶ περιπόθητον αὐτῆς ὑγίαν μαθόντες ἀμέτῳς ἐχάρημεν καὶ τὰ γραφόμενα ἐκαταλάβομεν καὶ τὰς ἐνοχλήσεις καὶ στενοχωρίας ὁποῦ ἔπαθεν καὶ ἐλυπήθημεν τὰ μάλιστα ὁποῦ εἰς τὸ γῆρας τῆς ἀντὶ τὰ ἔχῃ ἀνάπανσιν ἔπαθε τόσα ὅμως καὶ ἐπὶ πρὸς ὀφείλειαν τῆς ψυχῆς εἶνε· ἀλλὰ δόξα τῷ ἀγίῳ Θεῷ ὁποῦ ἐκονόμησεν καὶ ἐκαταισχύνθησαν οἱ ἐχθροί. Τὸν προηγούμενον κὺρ **Γρηγόριον** διὰ τὸ χατήρι τῆς τὸν ἐβοηθήσαμεν καὶ γράμματ' αἰδείας ἐπ' ἐκκλησίας ἀνεγνώσθησαν· ὅμως ἀδελφεῖ εἰς μεγάλην στενοχωρίαν ἐφρίσκονται οἱ χριστιανοὶ τὰ κακὰ ἐπάλληλα ἦλθον ἰστηράδες ἔχον ἕως τῶρα τεσσάρους· ὀρδιά, τὸπ ἀμαμπάδες, τὸ ἄλλο τὸ θανατικὸν τὸ ὑπερβολικόν, ὁποῦ ἀκόμη δὲν ἔπαυσεν οἱ γιαντζάροι ὁποῦ ἠγρίευσαν, καὶ καθεκάστην ζημιώνουσι τοὺς χριστιανούς· καὶ ὁ ἄγιος Θεὸς τὰ οἰκονομήσῃ τὸ συμφερότερον τὰ σαγιάκια ἐπαράγγεila τὰ ἐτοιμάσουσιν καὶ τὰ φέρουσιν τὰ δώσουσιν τῷ προηγούμενῳ τὰ φέρῃ· ἐπειδὴ τὰ αὐτόματρα εἶνε δυνεύρετα· καὶ ἡμεῖς σὺν Θεῷ τῇ κ' τοῦ παρόντος κινούμεν διὰ τὴν Πόλιν καὶ παρακαλοῦμεν τὰ μᾶς σημειώρη τὴν ὑγίαν τῆς καὶ εἴ τι ἀκοῆς ἄξιον καὶ μὲ θάρρος ὡς φίλος παλαιὸς καὶ ὡς γέροντάς μου τὰ μὲ προστάξῃ εἰς ὅτι εἶμαι ἄξιος τὰ τὴν δουλεύω. Ταῦτα μὲν ἐν σπιτόμῳ οἱ δὲ χρόνοι τῆς ἑμετέρας θεοφροσύνητον πανιερότητος εἶησαν θεόθεν πάμπολλοι μετ' ἐντυχίας.

αψλς' Ἰανουαρίῳ ιη'